

поръчка относно извършване на услуги по програмиране и на софтуерни консултантски услуги (ОВ S 187), както и да възложи поръчката на друг оферент, и от друга страна, искане за обезщетение

### **Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда *Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE* да понесе направените от него съдебни разходи и да заплати тези на Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании (ЕЦМНН).

### **Решение на Общия съд (пети състав) от 9 септември 2010 г. — Evropaiki Dynamiki/Комисия**

(Дело T-387/08)

„Обществени поръчки за услуги — Процедура за възлагане на обществена поръчка от Службата за публикации — Предоставяне на компютърни услуги — Отхвърляне на офертата на оферент — Жалба за отмяна — Критерии и подкритерии за възлагане — Задължение за мотивиране — Равно третиране — Прозрачност — Явна грешка в преценката — Злоупотреба с власт — Искане за обезщетение“

1. *Обществени поръчки на Европейските общности — Сключване на договор за обществена поръчка след провеждане на процедура за възлагане на обществени поръчки — Правомощие за преценка на институциите — Съдебен контрол — Граници (вж. точки 30 и 77)*
2. *Актове на институциите — Мотивиране — Задължение — Обхват (член 253 ЕО; член 100, параграф 2 от Регламент № 1605/2002 на Съвета; член 149, параграф 3 от Регламент № 2342/2002 на Комисията) (вж. точки 31—38, 58—60, 63—67)*

## Предмет

От една страна, искане за отмяна на решението на Службата за публикации на Европейския съюз от 20 юни 2008 г., с което се отхвърля офертата на жалбоподателя, подадена в рамките на процедурата за възлагане на обществена поръчка № АО 10185 за компютърни услуги по поддръжка на системите SEI BUD/AMD/CR и свързаните с тях услуги, както и на решението обществената поръчка да се възложи на друг оферент, и от друга страна, искане за обезщетение за вреди

## Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE понася 90 % от направените от него съдебни разноски и 90 % от направените от Европейската комисия разноски, последната понася 10 % от направените от нея съдебни разноски и 10 % от разноските, направени от Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis.

**Решение на Общия съд (пети състав) от 9 септември 2010 г. —  
Nadine Trautwein Rolf Trautwein/СХВП (Hunter)**

**(Дело T-505/08)**

„Марка на Общността — Заявка за регистрация на словна марка на Общността „Hunter“ — Абсолютно основание за отказ — Описателен характер — Член 7, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 40/94 (понастоящем член 7, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 207/2009) — Ограничаване на стоките, посочени в заявката за регистрация на марка“